

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 1 di 14

#### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

##### 1.1. Identificatore del prodotto

5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

UFI: DRVE-F88A-G00H-TGF4

##### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

###### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Prodotti per la cura degli automobili

##### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

|                        |                               |                             |
|------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Ditta:                 | Kisling (Deutschland) GmbH    |                             |
| Indirizzo:             | Salzstraße 15                 |                             |
| Città:                 | D-74676 Niedernhall           |                             |
| Telefono:              | +49 7940 50961 61             |                             |
| E-mail:                | technical.support@kisling.com |                             |
| Persona da contattare: | Dr. Hans Götz                 | Telefono: +49 7940 5096 143 |
| E-mail:                | compliance@kisling.com        |                             |
| Internet:              | www.kisling.com               |                             |

**1.4. Numero telefonico di emergenza:** ventiquattro ore numero telefonico di emergenza +1 872 5888271 (KAR)  
Tox Info Suisse: 145 / +41-44-2 51 51 51

#### SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

##### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

###### Regolamento (CE) n. 1272/2008

Aerosol 1; H222-H229  
Asp. Tox. 1; H304  
Skin Irrit. 2; H315  
Eye Irrit. 2; H319  
STOT SE 3; H336  
Aquatic Chronic 3; H412

Testo delle indicazioni di pericolo: vedi alla SEZIONE 16.

##### 2.2. Elementi dell'etichetta

###### Regolamento (CE) n. 1272/2008

###### Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

propan-2-ol  
Hydrocarbons C6-C7 n-alkanes - isoalkanes - cyclics - <5% n-hexane

**Avvertenza:** Pericolo**Pittogrammi:**

###### Indicazioni di pericolo

|      |   |
|------|---|
| H222 | Aerosol altamente infiammabile.                                 |
| H229 | Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.         |
| H315 | Provoca irritazione cutanea.                                    |
| H319 | Provoca grave irritazione oculare.                              |
| H336 | Può provocare sonnolenza o vertigini.                           |
| H412 | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 2 di 14

#### Consigli di prudenza

- P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
 P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.  
 P211 Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.  
 P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.  
 P410+P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.

#### Etichettatura di imballaggi che non contengono una quantità superiore a 125 ml

**Avvertenza:** Pericolo

**Pittogrammi:**



#### Indicazioni di pericolo

H222-H229-H336-H412

#### Consigli di prudenza

P102-P210-P211-P251-P410+P412

#### 2.3. Altri pericoli

Non ci sono informazioni disponibili.

### SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscele

##### Componenti pericolosi

| N. CAS     | Nome chimico   |              |                  | Quantità    |
|------------|--|--------------|------------------|-------------|
|            | N. CE  | N. indice    | N. REACH         |             |
|            | Classificazione (Regolamento (CE) n. 1272/2008)  |              |                  |             |
| 67-63-0    | propan-2-ol  |              |                  | 30 - < 50 % |
|            | 200-661-7  | 603-117-00-0 |                  |             |
|            | Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336  |              |                  |             |
| 64742-49-0 | Hydrocarbons C6-C7 n-alkanes - isoalkanes - cyclics - <5% n-hexane                               |              |                  | 15 - < 30 % |
|            | 921-024-6  |              | 01-2119475514-35 |             |
|            | Flam. Liq. 2, Skin Irrit. 2, STOT SE 3, Asp. Tox. 1, Aquatic Chronic 2; H225 H315 H336 H304 H411 |              |                  |             |
| 8042-47-5  | White mineral oil (petroleum)  |              |                  | 1 - < 5 %   |
|            | 232-455-8  |              | 01-2119487078-27 |             |
|            | Asp. Tox. 1; H304  |              |                  |             |

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

#### Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA

| N. CAS     | N. CE   | Nome chimico   | Quantità    |
|------------|---|--|-------------|
|            | Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA   |  |             |
| 67-63-0    | 200-661-7   | propan-2-ol  | 30 - < 50 % |
|            | per inalazione: CL50 = 30 mg/l (vapori); dermico: DL50 = 13900 mg/kg; per via orale: DL50 = 4570-5840 mg/kg |  |             |
| 64742-49-0 | 921-024-6   | Hydrocarbons C6-C7 n-alkanes - isoalkanes - cyclics - <5% n-hexane | 15 - < 30 % |
|            | per inalazione: CL50 = >20 mg/l (vapori); dermico: DL50 = >2000 mg/kg; per via orale: DL50 = >5000 mg/kg    |  |             |
| 8042-47-5  | 232-455-8   | White mineral oil (petroleum)                                      | 1 - < 5 %   |
|            | dermico: DL50 = > 2000 mg/kg; per via orale: DL50 = > 5000 mg/kg  |  |             |

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 3 di 14

#### Indicazione del contenuto secondo il ORRPChim

15 % - &lt; 30 % idrocarburi alifatici.

#### Ulteriori dati

Contiene: Fragranze

## SEZIONE 4: misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### In seguito ad inalazione

Provvedere all' apporto di aria fresca. In caso d' incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

#### In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

#### In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare a lungo con acqua tenendo le palpebre aperte, poi consultare immediatamente il medico.

#### In seguito ad ingestione

In caso di vomito, considerare il rischio di aspirazione. Sciacquare subito la bocca e bere 1 bicchiere d'acqua.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Effetto narcotizzante

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

nessuna

## SEZIONE 5: misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>), Schiuma, Estintore a polvere. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>), Estinguente a secco,, schiuma resistente all' alcool, Acqua spray.

#### Mezzi di estinzione non idonei

Acqua. Getto d'acqua diretto

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva.

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria. Tuta da protezione completa.

#### Ulteriori dati

Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione.

Abbatte gas/vapori/nebbie con getto d'acqua a pioggia. Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Informazioni generali

Eliminare tutte le sorgenti di accensione. Provvedere ad una sufficiente aerazione. Non respirare i gas/fumi/vapori/aerosoli. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Usare equipaggiamento di protezione personale. Eliminare tutte le sorgenti di accensione.

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 4 di 14

#### **6.2. Precauzioni ambientali**

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente. Rischio di esplosione. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

##### **Per la pulizia**

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

##### **Altre informazioni**

Prima di scaricarlo nell'impianto di depurazione, di regola è necessaria una neutralizzazione. Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

#### **6.4. Riferimento ad altre sezioni**

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7

Protezione individuale: vedi sezione 8

Smaltimento: vedi sezione 13

## **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

#### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

##### **Indicazioni per la sicurezza d'impiego**

Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Se maneggiato a contenitore aperto si devono utilizzare dispositivi per l'aspirazione locale. Non respirare i gas/fumi/vapori/aerosoli. Usare soltanto in luogo ben ventilato. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. Nel vano vapori dei sistemi chiusi possono accumularsi vapori infiammabili. Attenzione! La spedizione avviene di solito a temperature al di sopra del punto di infiammabilità.

##### **Indicazioni contro incendi ed esplosioni**

Non spruzzare su fiamme o su corpi incandescenti. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F. Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche. I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche. I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva.

##### **Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro**

Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati. Approntare ed osservare un programma di controllo della pelle! Prima delle pause e a lavoro finito lavare bene mani e faccia, eventualmente farsi la doccia. Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro. Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati.

Dopo il lavoro lavare mani e viso.

Non mangiare né bere durante l'impiego.

#### **7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**

##### **Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio**

Conservare il recipiente ben chiuso. Conservare sotto chiave. Conservare in un posto accessibile solo a persone autorizzate. In aree critiche assicurare un'adeguata ventilazione e un'aerazione puntuale. Conservare il recipiente in luogo fresco e ben ventilato. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato.

##### **Indicazioni per lo stoccaggio comune**

Non conservare insieme a: Agente ossidante. Sostanze pericolose piroforiche o autoriscaldanti. Non conservare insieme a: Materiale, ricco di ossigeno, Comburente. Sostanze pericolose piroforiche o autoriscaldanti.

##### **Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Conservare lontano dal calore.

#### **7.3. Usi finali particolari**

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 5 di 14

Prodotti per la cura degli automobili

#### SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

##### 8.1. Parametri di controllo

##### Valori limite per l'esposizione (VME/VLE; Suva, 1903.f)

| N. CAS    | Sostanza                       | ppm  | mg/m <sup>3</sup> | f/ml | Categoria        | Provenienza<br>a |
|-----------|--------------------------------|------|-------------------|------|------------------|------------------|
| 67-63-0   | 2-Propanol                     | 200  | 500               |      | VME 8 h          |                  |
|           |                                | 400  | 1000              |      | VLE courte durée |                  |
| 8042-47-5 | Huile de paraffine (inhalable) | -    | 5                 |      | VME 8 h          |                  |
| 75-28-5   | iso-Butane                     | 800  | 1900              |      | VME 8 h          |                  |
|           |                                | 3200 | 7600              |      | VLE courte durée |                  |
| 106-97-8  | n-Butane                       | 800  | 1900              |      | VME 8 h          |                  |
|           |                                | 3200 | 7600              |      | VLE courte durée |                  |
| 74-98-6   | Propane                        | 1000 | 1800              |      | VME 8 h          |                  |
|           |                                | 4000 | 7200              |      | VLE courte durée |                  |

##### VBT-Parametri di controllo (Suva, 1903.f)

| N. CAS  | Sostanza   | Parametri | Valore limite | Materiale per analisi | Momento del prelievo |
|---------|------------|-----------|---------------|-----------------------|----------------------|
| 67-63-0 | 2-Propanol | Acétone   | 25 mg/l       | S                     | b                    |

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 6 di 14

#### Valori DNEL/DMEL

| N. CAS                            | Sostanza   |           |                          |
|-----------------------------------|--|-----------|--------------------------|
| DNEL tipo                         | Via di esposizione   | Effetto   | Valore                   |
| 67-63-0                           | propan-2-ol  |           |                          |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine  | per inalazione   | sistemico | 500 mg/m <sup>3</sup>    |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine  | dermico  | sistemico | 888 mg/kg pc/giorno      |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | per inalazione   | sistemico | 89 mg/m <sup>3</sup>     |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | dermico  | sistemico | 319 mg/kg pc/giorno      |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | per via orale  | sistemico | 26 mg/kg pc/giorno       |
| 64742-49-0                        | Hydrocarbons C6-C7 n-alkanes - isoalkanes - cyclics - <5% n-hexane |           |                          |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine  | per inalazione   | sistemico | 2035 mg/m <sup>3</sup>   |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine  | dermico  | sistemico | 773 mg/kg pc/giorno      |
| 8042-47-5                         | White mineral oil (petroleum)                                      |           |                          |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine  | per inalazione   | sistemico | 164,56 mg/m <sup>3</sup> |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine  | dermico  | sistemico | 217,05 mg/kg pc/giorno   |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | per inalazione   | sistemico | 34,78 mg/m <sup>3</sup>  |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | dermico  | sistemico | 93,02 mg/kg pc/giorno    |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | per via orale  | sistemico | 25 mg/kg pc/giorno       |

#### Valori PNEC

| N. CAS   | Sostanza    |  |
|--|-------------|--|
| Compartimento ambientale                                     | Valore      |  |
| 67-63-0  | propan-2-ol |  |
| Acqua dolce  | 140,9 mg/l  |  |
| Acqua dolce (rilascio discontinuo)                           | 140,9 mg/l  |  |
| Acqua di mare  | 140,9 mg/l  |  |
| Sedimento d'acqua dolce                                      | 552 mg/kg   |  |
| Sedimento marino   | 552 mg/kg   |  |
| Avvelenamento secondario                                     | 160 mg/kg   |  |
| Microorganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue | 2251 mg/l   |  |
| Suolo  | 28 mg/kg    |  |

#### 8.2. Controlli dell'esposizione



##### Controlli tecnici idonei

Se maneggiato a contenitore aperto si devono utilizzare dispositivi per l'aspirazione locale. Non respirare i gas/fumi/vapori/aerosoli. Nessun dato disponibile

##### Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 7 di 14

#### Protezioni per occhi/volto

Adatta protezione per gli occhi: occhiali a maschera. Proteggersi gli occhi/la faccia.

#### Protezione delle mani

Per il lavoro con sostanze chimiche devono essere indossate esclusivamente guanti protettivi con marchio CE e numero di controllo a quattro cifre. I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti. Per quanto riguarda la resistenza alle sostanze chimiche dei suddetti guanti, se usati per applicazioni specifiche, si consiglia di consultarsi con il produttore.

Indossare guanti protettivi.

Si devono considerare i tempi di passaggio e il rigonfiamento del materiale.

NR (Caucciù naturale, Gomma naturale) > 0,4 mm, Tempo di penetrazione > 480 min EN ISO 374

#### Protezione della pelle

Usare indumenti protettivi adatti.

#### Protezione respiratoria

Quando la ventilazione del locale è insufficiente indossare un apparecchio di protezione respiratoria. Usare un respiratore adeguato. Vanno osservati i limiti di indossamento secondo la GefStoffV in associazione con le regole per l'impiego di respiratori (BGR 190). Utilizzare soltanto respiratori con marchio CE e numero di controllo a quattro cifre.

#### Pericoli termici

Vestiti ignifughi. Indossare indumenti e scarpe antistatici.

#### Controllo dell'esposizione ambientale

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

|   |                |                         |
|---|----------------|-------------------------|
| Stato fisico:   | Aerosol        |                         |
| Colore:   | incolore       |                         |
| Odore:  | caratteristico |                         |
| Punto di fusione/punto di congelamento:   |                | Nessun dato disponibile |
| Punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione: |                | non applicabile         |
| Infiammabilità:   |                | non applicabile         |
| Inferiore Limiti di esplosività:  |                | non applicabile         |
| Superiore Limiti di esplosività:  |                | 0,6 vol. %              |
| Punto di infiammabilità:  |                | 15 vol. %               |
| Temperatura di autoaccensione:  |                | non applicabile         |
| Temperatura di decomposizione:  |                | >200 °C                 |
| Valore pH:  |                | non determinato         |
| Idrosolubilità:   |                | non determinato         |
| Solubilità in altri solventi  |                | quasi insolubile        |
| non determinato   |                |                         |
| Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua:                                    |                | non determinato         |
| Pressione vapore: (a 20 °C)   |                | non determinato         |
| Pressione vapore: (a 50 °C)   |                | 3800 hPa                |
| Densità (a 20 °C):  |                | 6800 hPa                |
| Densità di vapore relativa:   |                | 0,66 g/cm <sup>3</sup>  |
|   |                | non determinato         |

### 9.2. Altre informazioni

#### Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 8 di 14

**Proprietà esplosive**

Rischio di esplosione per riscaldamento.

**Proprietà ossidanti**

Il prodotto non è: ossidante.

**Altre caratteristiche di sicurezza**

Velocità di evaporazione:

non determinato

Contenuto dei corpi solidi:

non determinato

## SEZIONE 10: stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, il prodotto è chimicamente stabile.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

la disintegrazione termica può causare l'emissione di gas e vapori irritanti.

### 10.4. Condizioni da evitare

Tenere lontano dal calore (ad es. superfici caldi), scintille e fiamme libere. I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.

### 10.5. Materiali incompatibili

Agente ossidante, forti. Acido forte. alcali (basi)

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione pericolosi: Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>) Monossido di carbonio  
Ossidi di azoto (NO<sub>x</sub>)

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

**Tossicocinetica, metabolismo e distribuzione**

Nessun dato disponibile

**Tossicità acuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

**ATEmix calcolato**

ATE (orale) &gt; 2000 mg/kg; ATE (cutanea) &gt; 2000 mg/kg; ATE (inalazione vapore) &gt; 20 mg/l; ATE (inalazione polvere/nebbia) &gt; 5 mg/l



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 9 di 14

| N. CAS     | Nome chimico   |                      |          |                                 |                    |
|------------|--|----------------------|----------|---------------------------------|--------------------|
|            | Via di esposizione   | Dosi                 | Specie   | Fonte                           | Metodo             |
| 67-63-0    | propan-2-ol  |                      |          |                                 |                    |
|            | orale  | DL50 4570-5840 mg/kg | Ratto    | Fornitore precedente/Produttore | OCSE 401           |
|            | cutanea  | DL50 13900 mg/kg     | Coniglio | Fornitore precedente/Produttore | OCSE 402           |
|            | inalazione (4 h) vapore  | CL50 30 mg/l         | Ratto    | Fornitore precedente/Produttore |                    |
| 64742-49-0 | Hydrocarbons C6-C7 n-alkanes - isoalkanes - cyclics - <5% n-hexane |                      |          |                                 |                    |
|            | orale  | DL50 >5000 mg/kg     | Ratto    |                                 | OECD 401           |
|            | cutanea  | DL50 >2000 mg/kg     | Ratto    |                                 | OECD 402           |
|            | inalazione (4 h) vapore  | CL50 >20 mg/l        | Ratto    |                                 | OECD 403           |
| 8042-47-5  | White mineral oil (petroleum)                                      |                      |          |                                 |                    |
|            | orale  | DL50 > 5000 mg/kg    | Ratto    | Study report (1987)             | OECD Guideline 401 |
|            | cutanea  | DL50 > 2000 mg/kg    | Coniglio | Study report (1987)             | OECD Guideline 402 |

#### Irritazione e corrosività

Provoca irritazione cutanea.

Provoca grave irritazione oculare.

#### Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Può provocare sonnolenza o vertigini. (propan-2-ol; Hydrocarbons C6-C7 n-alkanes - isoalkanes - cyclics - &lt;5% n-hexane)

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Pericolo in caso di aspirazione

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

#### Effetti specifici nell'esame con animali

Nessun dato disponibile

#### Ulteriori dati per le analisi

Nessun dato disponibile

#### Esperienze pratiche

Può essere nocivo per ingestione, contatto con la pelle e per inalazione.

### 11.2. Informazioni su altri pericoli

#### Altre informazioni

Nessun dato disponibile

#### Ulteriori dati

La miscela è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 10 di 14

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Nessun dato disponibile

| N. CAS    | Nome chimico                     |              |           |        |                          |   |
|-----------|----------------------------------|--------------|-----------|--------|--------------------------|---|
|           | Tossicità in acqua               | Dosi         | [h]   [d] | Specie | Fonte                    | Metodo                                    |
| 67-63-0   | propan-2-ol                      |              |           |        |                          |   |
|           | Tossicità acuta per i pesci      | CL50<br>mg/l | 10000     | 96 h   | Pimephales promelas      | Publication (1983)<br>OECD Guideline 203  |
| 8042-47-5 | White mineral oil (petroleum)    |              |           |        |                          |   |
|           | Tossicità acuta per i pesci      | LL50<br>mg/l | > 10000   | 96 h   | Leuciscus idus melanotus | Study report (1992)<br>OECD Guideline 203 |
|           | Tossicità acuta per le crustacea | EL50<br>mg/l | > 100     | 48 h   | Daphnia magna            | Study report (2008)<br>OECD Guideline 202 |

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

Nessun dato disponibile

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile

#### Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

| N. CAS  | Nome chimico | Log Pow |
|---------|--------------|---------|
| 67-63-0 | propan-2-ol  | 0,05    |

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

Nessun dato disponibile

#### 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

#### 12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile

#### Ulteriori dati

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Non far defluire nel suolo/sottosuolo.

### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

##### Informazioni sull'eliminazione

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Non far defluire nel suolo/sottosuolo. Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

##### Codice di rifiuto contaminate imballaggio (RS 814.610.1, OTRif)

150104 Rifiuti di imballaggi, assorbenti, stracci, materiali filtranti e indumenti protettivi (non specificati altrimenti); Imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta separata); Imballaggi metallici

##### Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Gli imballaggi non contaminanti e vuotipossono essere consegnati ad un centro di riciclaggio. Le confezioni contaminate vanno trattate come le sostanze in esse contenute. Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

### SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 11 di 14

#### Trasporto stradale (ADR/RID)

**14.1. Numero ONU o numero ID:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOL  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
Etichette: 2.1



Codice di classificazione: 5F  
Disposizioni speciali: 190 327 344 625  
Quantità limitate (LQ): 1 L  
Quantità consentita: E0  
Categoria di trasporto: 2  
Codice restrizione tunnel: D

#### Trasporto fluviale (ADN)

**14.1. Numero ONU o numero ID:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOL  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
Etichette: 2.1



Codice di classificazione: 5F  
Disposizioni speciali: 190 327 344 625  
Quantità limitate (LQ): 1 L  
Quantità consentita: E0

#### Trasporto per nave (IMDG)

**14.1. Numero ONU o numero ID:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOLS  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2.1  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
Etichette: 2.1



Disposizioni speciali: 63, 190, 277, 327, 344, 381, 959  
Quantità limitate (LQ): 1000 mL  
Quantità consentita: E0  
EmS: F-D, S-U

#### Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

**14.1. Numero ONU o numero ID:** UN 1950  
**14.2. Nome di spedizione dell'ONU:** AEROSOLS, FLAMMABLE  
**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:** 2.1  
**14.4. Gruppo di imballaggio:** -  
Etichette: 2.1

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 12 di 14



|  |                |
|--|----------------|
| Disposizioni speciali:                     | A145 A167 A802 |
| Quantità limitate (LQ) Passenger:          | 30 kg G        |
| Passenger LQ:                              | Y203           |
| Quantità consentita:                       | E0             |
| Istruzioni IATA per l'imballo - Passenger: | 203            |
| Max quantità IATA - Passenger:             | 75 kg          |
| Istruzioni IATA per l'imballo - Cargo:     | 203            |
| Max quantità IATA - Cargo:                 | 150 kg         |

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Attenzione: Gas infiammabili.

#### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

non applicabile

### SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 3, Iscrizione 29, Iscrizione 40, Iscrizione 75

2010/75/UE (VOC): 96,43 % (636,4 g/l)

Indicazioni con riferimento alla direttiva 2012/18/UE (SEVESO III): P3a AEROSOL INFIAMMABILI

##### Ulteriori dati

Normativa (CE) 648/2004 riguardante i detergenti.

Direttiva sull'aerosol (75/324/CEE).

##### Regolamentazione nazionale

Limiti al lavoro:

Rispettare i limiti all'impiego secondo l'ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori, OLL 5 (RS 822.115). I giovani che seguono una formazione professionale di base sono autorizzati a lavorare con questo prodotto soltanto se ciò è previsto nelle rispettive ordinanze sulla formazione per il raggiungimento degli obiettivi di formazione e se le condizioni del piano di formazione e le restrizioni d'età vigenti sono soddisfatte. I giovani che non seguono una formazione professionale di base non possono utilizzare questo prodotto. Sono considerati giovani i lavoratori, di ambedue i sessi, fino ai 18 anni compiuti.

N. di tariffa (OCOV):

3405.3000

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

### SEZIONE 16: altre informazioni

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 13 di 14

#### Abbreviazioni ed acronimi

CLP: Classification, labelling and Packaging  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals  
GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals  
UN: United Nations  
CAS: Chemical Abstracts Service  
DNEL: Derived No Effect Level  
DMEL: Derived Minimal Effect Level  
PNEC: Predicted No Effect Concentration  
ATE: Acute toxicity estimate  
LC50: Lethal concentration, 50%  
LD50: Lethal dose, 50%  
LL50: Lethal loading, 50%  
EL50: Effect loading, 50%  
EC50: Effective Concentration 50%  
ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate  
NOEC: No Observed Effect Concentration  
BCF: Bio-concentration factor  
PBT: persistent, bioaccumulative, toxic  
vPvB: very persistent, very bioaccumulative  
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route  
(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail  
ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways  
(Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)  
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
EmS: Emergency Schedules  
MFAG: Medical First Aid Guide  
IATA: International Air Transport Association  
ICAO: International Civil Aviation Organization  
MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
IBC: Intermediate Bulk Container  
VOC: Volatile Organic Compounds  
SVHC: Substance of Very High Concern  
Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)  
Flam. Gas: Gas infiammabili  
Aerosol: Aerosol  
Flam. Liq: Liquido infiammabile  
Asp. Tox: Pericolo in caso di aspirazione  
Skin Irrit: Irritazione cutanea  
Eye Irrit: Irritazione oculare  
STOT SE: Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola  
Aquatic Chronic: Pericolo cronico per l'ambiente acquatico

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### 5235 Spray per la cura del cruscotto vaniglia 400 ml

Data di revisione: 06.02.2024

N. del materiale: 94564

Pagina 14 di 14

#### Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008

##### [CLP]

| Classificazione         | Procedura di classificazione         |
|-------------------------|--------------------------------------|
| Aerosol 1; H222-H229    | In base ai dati risultanti dai test  |
| Asp. Tox. 1; H304       | Metodo di calcolo                    |
| Skin Irrit. 2; H315     | Principio di trasferimento "Aerosol" |
| Eye Irrit. 2; H319      | Principio di trasferimento "Aerosol" |
| STOT SE 3; H336         | Principio di trasferimento "Aerosol" |
| Aquatic Chronic 3; H412 | Metodo di calcolo                    |

#### Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

|      |   |
|------|---|
| H222 | Aerosol altamente infiammabile.   |
| H225 | Liquido e vapori facilmente infiammabili.   |
| H229 | Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.                           |
| H304 | Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. |
| H315 | Provoca irritazione cutanea.  |
| H319 | Provoca grave irritazione oculare.  |
| H336 | Può provocare sonnolenza o vertigini.   |
| H411 | Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.                  |
| H412 | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.                   |

#### Ulteriori informazioni

I dati si basano sul nostro attuale livello di conoscenza. Essi, tuttavia, non costituiscono garanzia delle proprietà dei prodotti né rappresentano il perfezionamento di alcun rapporto legale. Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti. Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

#### Usi identificati

| n° | Titolo breve                          | LCS       | SU | PC | PROC          | ERC   | AC | TF  | Specifiche |
|----|---------------------------------------|-----------|----|----|---------------|-------|----|-----|------------|
| 1  | Modificatore di superficie            | -         | -  | 14 | -             | -     | -  | -   | 3          |
| 2  | Prodotti per la pulizia e il lavaggio | IS, PW, C | -  | 35 | 7, 11, 19, 28 | 4, 8d | -  | 105 |            |

LCS: Fasi del ciclo di vita

SU: Settore d'uso

PC: Categorie di prodotti

PROC: Categorie di processo

ERC: Categorie di rilascio nell'ambiente

AC: Categorie di prodotto

TF: Funzioni tecniche

*(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)*